

Dynamika zdarzeń w Ef 1:13-14, wg. przekładu UBG v2.2

19 kwiecień 2018 (czwartek), 19:13:13, źródło: blog W34

To moje trzecie podejście do tej wypowiedzi apostoła Pawła, skierowanej do Efezjan. A skoro trzecie, to trzeci raz wykonam na tym tekście cztery operacje:

#1. Szukanie słów

Na początek wyszukuję wszystkie słowa opisujące czynności, odpowiadam sobie na pytanie: co się tutaj dzieje? **Pogrubiam** wszystkie czasowniki (i nie tylko), numeruję je w indeksach ⁽ⁱ⁾ a te najważniejsze wg mnie dodatkowo **podkreślam**. Co wyszło?

W Nim [Chrystusie] i wy ⁽¹⁾**położyliście** nadzieję, kiedy ^(2, 3)**usłyszeliście** słowo prawdy, ewangelię waszego ⁽⁴⁾**zbawienia**, w nim też, gdy ⁽⁵⁾**uwierzyliście**, zostaliście ⁽⁶⁾**zapięczętowani** ⁽⁷⁾**obiecany** Duchem Świętym, który jest ⁽⁸⁾**zadatkim** naszego **dziedzictwa**, aż nastąpi ⁽⁹⁾**odkupienie** ⁽¹⁰⁾**nabytej** własności, dla ⁽¹¹⁾**uwielbienia** jego ⁽¹²⁾**chwały**.

#2. Analiza słów

Teraz wypiszę tu wszystkie słowa opisujące czynności:

1. Efezjanie **położyli** nadzieję w Chrystusie (w innych przekładach niż przekład UBG jest to zapisane w wersecie 12).
2. Efezjanie **usłyszeli** słowo prawdy, ewangelię.
3. *Ktoś* Efezjanom **mówił** słowo prawdy, ewangelię - wnioskuje, bo skoro to usłyszeli to ktoś głosił.
4. Dokonało się **zbawienie** Efezjan, skoro odbierają to osobiście. Wszak pisze o "ewangelia waszego zbawienia".
5. Efezjanie **uwierzyli** w Chrystusie.
6. W Chrystusie też Efezjanie zostali **zapięczętowani** Duchem Świętym.
7. Duch Święty został **obiecany**, obiecany pewnie nieco *wcześniej*.
8. To zapięczętowanie Duchem Świętym **jest zadatkim** *jakiegoś* dziedzictwa.
9. *Kiedyś* nastąpi *jakieś* **odkupienie**.
10. *Jakaś* własność została już *wcześniej* **nabyta**.
11. *Czyjaś* chwała zostanie kiedyś **uwielbiona**.
12. Chwała (a to trudne słowo) zasadniczo opisuje dynamiczną relację jaką ma stworzenie z Bogiem, **ciężar**, albo **obciążenie** to dobre słowa oddające ten termin.

Jak widać, w procesie analizy pojawiają się nowe słowa, często nie określone (*wcześniej, kiedyś*) określenia czasu albo osób lub rzeczy (*ktoś, jakaś*).

#3. Chronologia

A teraz próbuję to poukładać te wydarzenia chronologicznie:

1. **Chwała** jest, bo pojawia się w tym tekście, a jest od początku stworzenia i będzie do końca, choć czynność *uwielbienia* jej będzie pewnie na końcu.
2. Duch Święty został **obiecany** przez Boga za pośrednictwem proroków (*których?* Joel? Jeremiasz?) - a więc 400 albo i 600 lat przed Jezusem.
3. Utracona kiedyś własność została **nabyta**. Nabyta - czyli Bóg zapłacił komuś kto ją miał. Co o tym mówi J3:16., myślę, że to wydarzyło się na krzyżu, założmy, że w roku 33.
4. Nie wiemy kto **głosił** Efezjanom "*Słowo prawdy, ewangelię*" - mógł być to Paweł, gdy zatrzymał się na krótko wracając z Koryntu do Antiochii (Dz 18:19-20), mogli Pryska, Akwilla, Apollos, albo znowu Paweł, gdy przybywszy drugi raz do Efezu pozostał tam ponad dwa lata (Dz 19).
5. W trakcie tego głoszenia Efezjanie **usłyszeli** słowo prawdy, ewangelię o swoim zbawieniu.
6. Efezjanie **uwierzyli**, i to w sposób **osobisty**, skoro "*dobra nowina o zbawieniu*" stała się "*dobrą nowiną o ich zbawieniu*".
7. Efezjanie **położyli** nadzieję w Chrystusie (w innych niż BG przekładach jest to w wersecie .12).
8. Dokonało się **zbawienie** Efezjan, skoro odbierają to osobiście (jest tam słowo "*waszego*").
9. W Chrystusie Efezjanie zostali **zapieczętowani** Duchem Świętym.
10. To zapieczętowanie Duchem Świętym jest **zadatkim** dziedzictwa ludzi wierzących. Zadatek jest zadatkiem, od chwili gdy jest dany (zapieczętowanie Duchem Świętym) do chwili, gdy własność jest wydana.
11. Kiedyś nastąpi jakieś **odkupienie** tej nabytej przez Boga i wybawionej (zbawionej) własności. Myślę, że tu właśnie chodzi o wydanie tej własności, o moment, w którym aniołowie będą posłani by zebrać co do Boga należy.
12. Chwała Boga będzie wtedy **uwielbiona**.

#4. Osobiste pytania

A na koniec pytania, aby sprawdzić, jak się to ma do mojego życia? To ważne pytania.

1. Czy ktoś wyjaśniał mi prawdę o mnie? Czy ktoś głosił mi ewangelię - dobrą nowinę?
2. Czy usłyszałem i zrozumiałem te słowa?
3. Czy uwierzyłem temu słowu?
4. Czy położyłem nadzieję (ufność) w Panu Jezusie Chrystusie?
5. Jeżeli tak, to "*wierny jest Bóg i sprawiedliwy*" i zapewne zrobił swoje, czyli "*zapieczętował mnie obiecany Duchem Świętym, który jest też zadatkiem...*"
6. Spodziewać się więc mogę, że Bóg upomni się o mnie (swoją własność), gdy ten świat będzie miał swój koniec, a może wcześniej.
7. A wszystko to na chwałę Boga.

#5. Warto zapamiętać nieco zredukowaną dynamikę wydarzeń:

1. Ktoś **głosił** Słowo Prawdy, Ewangelię.
2. Ktoś **usłyszał** w Słowo Prawdy, Ewangelię.
3. Ktoś **uwierzył** Ewangelię.
4. Ktoś **położył nadzieję** w Chrystusie.
5. Bóg **zapieczętował** kogoś Duchem Świętym.
6. Na podstawie tej pieczęci Bóg **odkupi** ku swojej chwale.

#6. Minimum tego co warto zapamiętać:

1. Ktoś **usłyszał** w Słowo Prawdy, Ewangelię.
2. Ktoś **uwierzył** Ewangelii.
3. Bóg **zapieczętował** ich Duchem Świętym.

I jeszcze to samo zapisane w jednej linijce:

***Usłyszawszy uwierzyliście
i zostaliście zapieczętowani Duchem Świętym.***

#7. To samo minimum tego co warto zapamiętać, ale w formie osobistej:

1. **Usłyszałem** w Słowo Prawdy, Ewangelię.
2. **Uwierzyłem** Ewangelii o swoim zbawieniu.
3. Bóg **zapieczętował** mnie Duchem Świętym.

I jeszcze to samo zapisane w jednej linijce:

***Usłyszawszy uwierzyliśmy
i zostaliśmy zapieczętowani Duchem Świętym.***

#8. Osobiste pytania, c.d. (hard core)

1. Czy nie zapominam dziękować Bogu za tych, którzy głosili mi słowo prawdy, ewangelię o moim zbawieniu?
2. Czy wykładam innym słowo prawdy i głoszę ewangelię o darmowym zbawieniu?
3. Czy oczekuję dnia odkupienia przez Boga swoje własności ku uwielbieniu Jego chwały?